

蘇聯青年工作經驗叢書



列寧格勒勞動青年  
戰綫上的青年

中國青年出版社

蘇聯青年工作經驗叢書

# 列寧格勒勞動 戰綫上的青年

蘇聯列寧格勒青年近衛軍出版社編

清 河 譯

中國青年出版社

一九五四年·北京

書號 443 /

列寧格勒勞動戰綫上的青年

---

原編者 蘇聯 列寧格勒 勒  
青年近衛軍出版社  
譯者 清 河  
出版者 中國青年出版社  
青年·開明聯合組織  
北京東四12條老君堂11號  
總經售 新華書店  
印刷者 中國青年出版社印刷廠

---

字數 160,000  
印數 1—35,000

一九五四年四月第一版  
一九五四年四月第一次印刷

## 內 容 提 要

這本書裏包括了十二篇文章，都是闡述蘇聯列寧格勒勞動戰綫上的青年們，爲了迎接十月革命三十周年紀念，如何以旺盛的革命熱情與布爾什維克建設者的堅韌求實精神，爲提前與超額完成生產計劃而鬥爭的活動情況。同時在這本書裏，也很好地總結了青年團組織在這些活動裏的工作經驗，如加強勞動競賽與紀律教育、傳播先進生產者的經驗、輔助青年掌握技術、發動青年工人節約、支持青年工人的創造發明與合理化建議等等。這些也都是幫助青年工人完成生產中社會主義保證的重要措施。

КОЛЛЕКТИВ АВТОРОВ  
ТРУДОВОЙ ФРОНТ МОЛОДЫХ  
ЛЕНИНГРАДЦЕВ  
ИЗД. "МОЛОДАЯ ГВАРДИЯ"  
ЛЕНИНГРАД, 1948

## 目次

出版者的話	蘇聯列寧格勒「青年近衛軍」出版社	一
維波爾格區的新生一代	巴薩拉葉夫	三
在船上	安德列葉夫	四
透平機的製造者	杜加多娃	七
舒拉·奧芙琴尼科娃及其女伴	尼基金娜 庫德利亞碩娃	一〇一
光榮傳統的繼承人	盧達諾夫	一一九
節約的主人	奧西波娃	一二九
旗幟	沃雷恩斯基	一三九
在老工廠中	阿里斯塔爾霍夫	一六九
成功的因素	札哈沃夫	一八八
青年合理化建議者的故事		

遼闊廣大的空間·····	安托年柯 一七
堅持精神·····	拉 林 二〇六
超越時間·····	謝列波夫 二二
三篇自述	
泥瓦工的話·····	斯比亞柯夫 三三
畫壁畫的能手·····	伊格那吉葉夫 三六
新住址·····	茹 克 三三
五年計劃的訂貨·····	波利亞科夫 三三

## 出版者的話

蘇聯列寧格勒「青年近衛軍」出版社

列寧格勒的青年團組織——我國青年團最早的組織之一，一向是列寧城布爾什維克的忠實助手。在我國歷史所有各階段，列寧格勒的青年團員們都是蘇維埃國家青年團的突擊隊，他們走在蘇聯青年的最前列。

我們還記得：在國內戰爭時期，彼得堡青年團的最初一代如何奔赴前綫，留在城內的青年如何與無產階級老幹部建造裝甲列車，鑄造砲彈，製造大砲和機關槍。

我們永遠不能忘懷我們列寧格勒市的青年們如何響應布爾什維克黨的號召從事改建列寧格勒的工廠，在「快步工廠」和「紅三角工廠」裏如何產生我國最初的青年團突擊隊，在「紅色普梯洛夫人工廠」和「紅色維波爾格人工廠」裏青年們如何簽署最初的社會主義競賽合同，列寧格勒青年團所派遣的人如何乘軍用列車到我國最重要的新建設工程去。

任何事情也不能夠使人忘却衛國戰爭的艱難歲月，在那時期，列寧城的青年團員們十個有九個都手執武器前去參加捍衛祖國的戰爭，而那些留在列寧格勒市的青年們，則與那空前

未有的經年累月封鎖的困難進行了英勇的鬥爭，並在成爲國防前綫的各個車間裏，爲前綫製造武器。

在戰鬥裏和在勞動中，列寧格勒青年團組織的光榮傳統誕生了，鞏固了，而且發展了。這些傳統，不僅在過去是我們組織的最大光榮，而且現在，在列寧格勒青年的勞動中，在青年們爭取實現五年計劃的鬥爭中，它們依然存在，並且益增多。

「要恢復我國最巨大的工業與文化中心——列寧格勒，保證在更高度技術基礎上使其工業生產達到戰前水平；尤其要注意發展列寧格勒的造船業和精密機械製造業。首先要使列寧格勒開始建設地下鐵道。」——戰後五年計劃對於列寧城勞動者們的當前任務，就是這樣規定的。

列寧格勒的黨組織，自爭取完成五年計劃鬥爭的最初時期起，就組織和領導羣衆的勞動的熱潮。正因爲如此，才使列寧格勒的工人們在五年計劃第一年度將近終了時，就已經得到重大的成功：列寧格勒市第一年度工業計劃在全國是首先完成的，比規定日期提前二十一天。因此，列寧格勒就成了五年計劃的急先鋒。

但是，這只是爭取實現斯大林預定計劃的鬥爭的開始。在我們蘇維埃國家值得紀念的五年計劃的第二年裏，要把工作作得更好，必須更加堅持不懈。

一九四七年二月二十日，曾經發表了「列寧格勒十五個重要企業致蘇聯各工業全體工作人員書」。列寧格勒的工人們號召蘇聯人民要用完成五年計劃第二年度生產計劃的行動來迎接十月革命三十周年紀念日。

列寧格勒的工人們寫道：

「……我們要更有力地開展社會主義競賽，使我國整個的經濟與文化更加蓬勃高漲，以此來慶祝十月革命的光榮紀念日。我們要向斯大林同志提出蘇維埃式的忠誠諾言，就是：我們要堅決而確實地依照布爾什維克方式來完成我們所提出的保證！」

列寧格勒的布爾什維克們在組織爭取實現本市勞動人民所提出的保證的鬥爭時，自然特別注意了青年們的工作。因為青年幹部乃是生產中的巨大力量。在列寧格勒市的許多企業裏，青年生產者都佔工人總數的百分之四十以上。由此可知，他們的勞動成果對於整個的成功是有重大的關係的。

在五年計劃的第一年裏，列寧格勒的許多青年工人都已經成爲勞動模範；僅是莫斯科區一處，青年生產者就有百分之九十五在一九四六年十一月末完成了自己的全年計劃。在這個時期中，有許多青年團員完成了年度定額的一倍半至兩倍。他們成爲了先進生產方法的首創人。例如，「斯大林工廠」的青年團員柯羅特柯夫是首先採用高速銑齒的人物之一，他的勞

動生產率增加了九倍，「布爾什維克工廠」的青年煉鋼工人們打破了全蘇聯出鋼量的紀錄，等等。

這就證明：青年們的生產積極性在增長着，列寧格勒的青年們充滿了儘速完成斯大林五年計劃的願望。一九四七年三月，列寧格勒布爾什維克黨的領導者鮑坡柯夫同志在列寧格勒青年團會議席上的發言中這樣指出過：「但是，正如斯大林同志所教導的，只憑願望和熱情並不能得到勝利。那時候，斯大林同志曾經要求青年團要在自己的工作把旺盛的革命熱情與布爾什維克建設者的堅韌求實精神結合在一起。斯大林同志的這個要求，即使在今日，也應該作為列寧格勒青年團組織在領導和培養青年的事業中的指導原則。」列寧格勒市黨委會曾經指出我們在組織青年競賽時的嚴重缺點，並要求必須使所有青年生產者都積極參加去完成列寧格勒工人爲了紀念十月革命三十周年所提出的社會主義保證。

這些指示成了列寧格勒青年團組織活動的基礎。列寧格勒青年團第九次省委會議與第七次市委會議的聯席會議曾經提出「要保證所有的青年團員和青年參加由於列寧格勒先進企業的倡導而展開的社會主義競賽」。爲了完成這個決議，首先必須向青年們講述紀念十月革命競賽的意義，向每一個青年工人說明他的任務是什麼，他個人的勞動在全民事業中的意義。爲此目的，列寧格勒青年團組織廣泛地利用了它所掌握的一切宣傳鼓動工具。

在列寧格勒市的街頭，在車間的文娛室裏，在工廠的公共宿舍中，到處都可以看見青年團市委會所發出來的美觀的宣傳畫和標語。這些宣傳畫和標語說明了列寧格勒青年在五年計劃第二年所面臨的光榮任務，並號召青年向先進工作者看齊。

在列寧格勒市的所有各企業中，都舉行了青年團的公開大會和青年的會議。各工廠的領導者在這些大會上向青年生產者們講述了他們企業的計劃。優秀的斯達漢諾夫工作者也在大會上講述了他們的保證，講述了他們如何爲完成這些保證而奮鬥。

在工廠的庭院裏，在車間的通道裏，出現了很鮮明的宣傳畫。「莫洛托夫工廠」的青年團員們所張貼的一幅宣傳畫問道：「你今天作了些什麼？」在「電力工廠」的庭院裏出現了青年生產者尤利·杜波夫的保證：他在年初完成了年度定額之後，又保證在十一月七日以前要完成五年計劃的任務。

在這些日子裏，青年團員的牆報和「閃電快報」，以及工廠所發行的報紙，都起了莫大的作用。這些刊物內容有趣，裝幀美觀，它們報道了個別工作隊、車間、工作段的競賽情況，也發表了青年工人們的最初成就。「庚那普工廠」的女青年團員阿列夫金娜·巴特露謝娃至四月二十日就完成了年度定額。當日，青年團委員會的「閃電快報」就向本工廠的全體青年發表了這位女青年斯達漢諾夫工作者的成就。在「電力工廠」的報紙中出現了「青年電力」這

棟一個專欄，「斯大林工廠」的報紙經常出版「技術專刊」，青年斯達漢諾夫工作者在此種專刊中講述他們自己的工作經驗。

在組織競賽時，無綫電廣播有很大的幫助。列寧格勒廣播電台的聽眾們每周都從青年團市委會與廣播委員會共同組織的青年廣播節目中得知了列寧格勒青年的新成就。「加里寧工廠」的青年團委員會和無綫電分站稱呼他們自己的廣播為：「青年團與青年的無綫電論壇」。該工廠許多優秀的青年代表者都從這個論壇中發出了號召。在「電力工廠」中，常常把傳聲器放置在車間裏，甚至就在青年斯達漢諾夫工作者車床的近旁。例如，在尤利·杜波夫完成五年計劃的那一天，曾經舉行了一個無綫電廣播大會。他的伙伴們向各車間講述了這個青年工人的勝利，老的生產者們發表了他們自己的經驗。

這一切工作立時都收到了效果。在列寧格勒市裏青年的競賽從來還沒有像此次這樣巨大的規模。有十萬名以上的青年工人都提出了個人保證。青年團組織努力使這些保證具體化，使保證與我們青年的實際能力相吻合。例如，當「布爾什維克工廠」某車間的一羣青年工人所提的保證過低時，青年團委員會即刻就召開車間大會，揭發這種錯誤，並且幫助製定新的保證。在揭發和糾正錯誤的同時，青年團組織又幫助每一個青年工人，使他們在競賽中充分發揮自己的力量。根據許多青年團委員會的堅決主張，工程師和技術人員很精確地決定了每

個青年工人在完成自己保證時所應做的工作數量。「個人須知」，「個人記帳簿」，「青年斯達漢諾夫工作者手冊」，都經常可以使所有的青年工人想到這些任務。

但是，即或提出非常良好的保證，這算不得是競賽中的主要工作。必須使這些保證能得到勝利完成才行。對於青年競賽的進程要經常嚴格監督，廣泛公佈競賽進行的情況，向全體工人傳播先進工作者的經驗，這些措施都能使任務非常容易地完成。

這種繁雜工作的主要重担是放在青年團基層組織的肩頭上的，而這些基層組織在這方面也表現出許多發明和創造的精神。

經常舉行過青年生產者的全體大會、露天大會和代表大會。在各車間中，在各工作段中，逐日出現一些俏皮而新穎的宣傳畫，如：「青年團的謝意」，「青年團的敬禮」等是慶祝優秀工作者的成就的；而在發現未完成計劃的地方，則張貼「青年團的警鐘」。

在列寧格勒的一個工廠裏，由於供給科沒有向各車間及時供給必要的材料，致使二十八個青年工人都停了工。第二天，在工廠的入口處和供給科長辦公室的門上，就出現了青年團的「閃電快報」。這個快報指明停歇現象的具體責任者，並要求立即採取措施。在這一天，裝配工作停工等待的零件就送到車間裏來了。

「布爾什維克工廠」某一工作段的工長，沒有依照各熟練青年工人的專長來使用他們。

有一回，在這車間裏就出現了一幅宣傳畫。這張宣傳畫整幅畫着一個青年小夥子，他雲着眼睛，屈指猜測着：「來日將要叫我幹什麼呢？」這個暗示是十分明顯的，大家都曉得所指的是誰。工長本身也了解這件事情。從那一天起，他就再也不叫鑿工和鉗工去打掃院子或者去做其他雜活了……

青年團委員會在組織競賽的工作中，選擇競賽形式是有莫大意義的。例如，大家都曉得，青年工作隊的競賽與青年工人個人的競賽就應該是根本不同的。

在列寧格勒的各企業中，各式各樣的競賽形式都得到了普遍的推廣。在一些工廠中，青年團員與青年工作隊為爭取獲得「偉大十月社會主義革命三十周年」光榮稱號的權利而奮鬥，在其他一些工廠裏，製定了優秀青年工作隊的獎賞條例。又舉行各種專業的競賽，車間和企業優秀青年工作者稱號的競賽。時期雖有不同（有的地方是每月一次，有的地方是每周一次），但是經常地進行競賽的總結。

到處都懸掛着特製的指標板。例如，在「電力工廠」中，從這些板上可以看到青年工人是在做着哪一個月的工作；在「布爾什維克工廠」裏，有青年們自製的產品數量上升表。

在「基洛夫工廠」中，對於優秀的青年斯達漢諾夫式工人，每天授予蘇聯列寧共產主義青年團的循環優勝旗。爲了得到這面紅旗，必須達到最高的勞動生產率，並完成其他特定的

條件。爲了自己保持住這面旗子，必須逐日地作出同樣的成績。在每個月末，那些勝利者——就是紅紅的旗幟經常在他們的車床上飄揚的那些人，可以獲得獎金。

在其他的企業裏，在勞動特別優秀的青年斯達漢諾夫工作者的工作場所旁邊，出現了一些小紅旗。每完成一個附加定額，就增掛一面小旗。在幾個小旗上面，很快地出現一些小星。正如在戰時的軍用飛機和大砲上的小星標誌着蘇聯武器的勝利一樣，斯達漢諾夫工作者旗子上的小星也正意味着他們所完成的年度定額。

在列寧格勒市的「電力工廠」、「布爾什維克工廠」及其他各企業中，都採用了戰後五年計劃第二年度優秀青年斯達漢諾夫工作者手冊。這種手冊是授予在三個月期間每天完成兩個定額以上的工人。得到這種手冊的人——他的名字被列在工廠的「紅榜」上。他獲得獎金，並給予他免費進「文化宮」的權利。同時，如果得到此種手冊的青年斯達漢諾夫工作者在六個月期間不降低自己的產量，就授給他進休養所的許可證。

根據蘇聯列寧共產主義青年團委員會的建議，優秀的青年生產者都應由各工廠廠長和工會組織贈給珍貴的紀念品，給青年斯達漢諾夫工作者在蘇聯列寧共產主義青年團區委會紅旗旁照像，把他們的名字刊載到蘇聯列寧共產主義青年團市委員會的「紅榜」上，許多人都被授予蘇聯列寧共產主義青年團中央委員會、省委會和市委會的榮譽獎狀。

所有這一切都多方面地保證了青年們順利工作的條件。每個列寧格勒的青年生產者所提出的保證都變成了他日常勞動的法律。也正因為如此，在列寧格勒市的十萬零四千名青年工人之中，至一九四七年十一月一日，有十萬名男女青年提前兩個月完成了年度定額，其中有一萬人完成了二年至三年的任務，有六十五個人完成了自己的五年計劃。在最優秀者之中有：吉那·波都諾娃——「奧爾忠尼啓則工廠」的鉚工；喬爾基·布留哈諾夫——「紅十月工廠」的樣板鉗工；歐金尼·杜多夫——「布爾什維克工廠」的銑工；米海爾·舒畢柯夫——「電力工廠」的鑽孔工；德米特里·彼得羅夫——「快步工廠」的繫綫工；柳德米拉·庫里柯娃——「國家保安部聯合管理局工廠」的光學工人等等。

他們用各種不同的方法獲得了勝利。但是，他們每一個人的勞動特點都是：有創造鑽研的精神和尋求提高勞動生產率最有效方法的意願。

青年生產革新者們首先學會了正確組織自己的工作時間和工作場所。他們使工作緊張到極點，他們仔細考量自己在工作時間的每一個動作，他們努力利用所有的四百八十分鐘去從事生產勞動，他們有許多人都得到了優良的成果。

下面所引的是青年團員米海爾·波利亞柯夫在「換班人」報上所發表的關於自己勞動的談話，他是「列寧火花工廠」的工人，是列寧格勒市首先完成自己的年度計劃的人們之一。

波利亞柯夫寫道：「無組織性是斯達漢諾夫式的工作者所不能夠容忍的。譬如說，在我這裏，上班前永遠準備好幾把切刀。如果有一把刀『鈍了』，我就不去磨它，而換上另一把。磨一把切刀至少需要十分鐘，在一班之中必須磨三次刀。這也就是說，在這一方面，我已經節約了三十分鐘。」

在工作中，我的身旁總是擺着一些零件。當一個零件在進行研磨時，我就毫不浪費時間地把另一個零件送到龍門鉋床上去鉋，而把第三個零件送到銑床上去銑。我又節省了一兩小時，有時還多一些……」

像這樣的人並不止波利亞柯夫一個。在競賽的進程中，在列寧格勒青年之間，像他這樣節約自己工作時間的人增加了不少。

走上勞動合理化道路的青年工人們，得到了更顯著的成績。一九四六年，「斯大林工廠」的青年團員銑工阿列克賽·柯羅特柯夫已經成爲金屬高速切削法的倡導者。一九四七年，有成千成百的青年鑿工、銑工、鑽孔工都學會了此種方法。

該廠的鑿工伊利亞·赫瓦托夫在自己的車間裏採用了高速方法，改用渦鑿法挑螺紋。這使他得以把勞動生產率增加了七倍。

「電力工廠」的青年團員銑工阿那斯塔西亞·馬杜索娃（現被選爲列寧格勒市勞動者的